

Enseignement primaire et fondamental spécial : directeur(trice) d'un Institut médico-pédagogique
de la Communauté flamande — 37/a-3

Titre requis	Echelle	Titre jugé suffisant	Echelle	Autre titre	Echelle
— instituteur(trice) primaire	179	institutrice maternelle ou instituteur(trice) préscolaire AESI - cours généraux ou AESI : — économie ménagère — économie ménagère agricole — coupe et couture — habillement — économie ménagère - éducation technique - technologique — habillement - éducation technique - technologique	179 179	au moins ESTC (fl.)	148

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 juin 1994.

Bruxelles, le 29 juin 1994.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,
L. VAN DEN BOSSCHE

N. 94 — 2624 (94 — 911)

**23 FEBRUARI 1994. — Besluit van de Vlaamse regering houdende reglement
van het statutair personeel van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding. — Erratum**

In het *Belgisch Staatsblad* van 31 maart 1994, nr. 66 eerste uitgave, moeten in het genoemde besluit volgende verbeteringen worden aangebracht :

blz. 8769 — art. 20, § 3 : ... van de graad van communicatiedeskundige ... i.p.v. communicatiedeskunige

blz. 8773 — bij rang 11, adjunct-adviseur, kolom 5, tweede streepje : licentiaat in de sociale wetenschappen of in ... i.p.v. licentiaat in de sociale wetenschappen of in de ...

— bij rang 11, adjunct-adviseur, kolom 5, derde streepje : licentiaat in de psychologische wetenschappen, licentiaat in de toegepaste psychologie, licentiaat in de beroepsoriëntering en -selectie, licentiaat in de opvoedkundige wetenschappen of licentiaat in de pedagogische wetenschappen i.p.v. licentiaat in de psychologie, licentiaat in de beroepsoriëntering en -selectie, licentiaat in de opvoedkundige wetenschappen of licentiaat in de pedagogische wetenschappen

blz. 8774 — bij rang 10, bestuurssecretaris, kolom 5, tweede streepje : voor twee betrekkingen (directie organisatie ...) i.p.v. (directie organisatie ...)

blz. 8775 — bij rang 10, bestuurssecretaris, kolom 5, streepje bovenaan : letteren en wijsbegeerte, vertaler en tolk i.p.v. veraler

— bij rang 25, hoofdtechnicus, kolom 5 : Artikel 17, § 4, van dit besluit i.p.v. Artikel 7, § 4

— bij rang 24, hoofdmaatschappelijk assistent, kolom 2 : eerstaanwendend maatschappelijk assistent i.p.v. eerstaanwendend maatschappelijk assistent

blz. 8778 — bij rang 22, vertaler, kolom 5, voor de bevordering door verhoging in graad i.p.v. verhoging

blz. 8779 — bij rang 35, hoofdoperateur-mechanograaf eerste klasse, kolom 5 : toepassing van artikel 9 ... i.p.v. var...

blz. 8784 Het opschrift van bijlage 4 dient als volgt te worden gelezen : Bijlage 4 bij het besluit van de Vlaamse regering van 23 februari 1994 houdende reglement van het statutair personeel van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding

Biz. 8784 Onder « Overgangsmaatregelen » : i) diploma uitgereikt na een cyclus van ... i.p.v. cyclus ...

TRADUCTION

F. 94 — 2624 (94 — 911)

**23 FEVRIER 1994. — Arrêté du Gouvernement flamand portant règlement
du personnel statutaire de l'Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle. — Erratum**

Dans le texte néerlandais de l'arrêté susmentionné, publié au *Moniteur belge* n° 66, première édition, les corrections suivantes doivent être apportées :

p. 8769 — art. 20, § 3 : ... van de graad van communicatiedeskundige ... au lieu de ... communicatiedeskunige

p. 8773 — rang 11, adjunct-adviseur, colonne 5, deuxième tiret : licentiaat in de sociale wetenschappen of in ... au lieu de licentiaat in de sociale wetenschappen of in de ...

— rang 11, adjunct-adviseur, colonne 5, troisième tiret : licentiaat in de psychologische wetenschappen, licentiaat in de toegepaste psychologie, licentiaat in de beroepsoriëntering en -selectie, licentiaat in de opvoedkundige wetenschappen au lieu de licentiaat in de psychologie, licentiaat in de beroepsoriëntering en -selectie, licentiaat in de opvoedkundige wetenschappen of licentiaat in de pedagogische wetenschappen

p. 8774 — rang 10, bestuurssecretaris, colonne 5, deuxième tiret : voor twee betrekkingen (directie organisatie) au lieu de (directie organisatie ...)

- p. 8775 — rang 10, bestuurssecretaris, colonne 5, premier tirt : ... letteren en wijsbegeerte, vertaler en tolk au lieu de veraler...
- rang 25, hoofdtechnicus, colonne 5 : Artikel 17, § 4, van dit besluit au lieu de Artikel 7, § 4, ...
- rang 24, hoofdmaatschappelijk assistent, deuxième tirt : eerstaanwezend maatschappelijk assistent au lieu de eerstanwezend maatschappelijk assistent
- p. 8778 — rang 22, vertaler, colonne 5 : voor de bevordering door verhoging in graad au lieu de ...verhoging
- p. 8779 — rang 35, hoofdoperateur-mechanograaf eerste klasse, colonne 5 : toepassing van artikel 9 ... au lieu de var...
- p. 8784 L'intitulé de l'annexe 4 doit être lu comme suit : Bijlage 4 bij het besluit van de Vlaamse regering van 23 februari 1994 houdende reglement van het statutair personeel van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding
- p. 8784 Sous « Overgangsmaatregelen » : i) diploma uitgereikt na een cyclus van ... au lieu de cydus ...

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE L'EDUCATION, DE LA RECHERCHE ET DE LA FORMATION

F. 94 — 2625

14 SEPTEMBRE 1994. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 27 décembre 1991 fixant les règles des ajustements des dotations de périodes dans l'enseignement de promotion sociale

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 27 décembre 1991 fixant les règles des ajustements des dotations de périodes dans l'enseignement de promotion sociale, modifié par l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 23 décembre 1992;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 27 avril 1992 portant délégation de compétences en matière d'enseignement de promotion sociale;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 30 juin 1994;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 11 juillet 1994;

Vu le protocole du 8 septembre 1994 du Comité de secteur IX et du Comité des Services publics provinciaux et locaux, section II, siégeant conjointement;

Vu l'urgence;

Considérant la nécessité de confirmer sans retard aux établissements d'enseignement de promotion sociale la dotation de périodes dont ils disposeront durant la prochaine année civile;

Sur la proposition du Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique, de l'Aide à la Jeunesse et des Relations internationales,

Arrête :

Article 1er. A l'article 5 de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 27 décembre 1991 fixant les règles des ajustements des dotations de périodes dans l'Enseignement de promotion sociale, sont apportées les modifications suivantes :

1° Dans le § 1er, l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 3 et 4 :

« Le symbole susvisé est fixé comme suit :

Ncf = 12 pour les cours de la 1^{re} année des formations longues de l'enseignement de promotion sociale de régime 2 et pour toutes les formations courtes, unités de formation à caractère occupationnel, dont la liste est fixée dans un arrêté délibéré au Conseil du Gouvernement de la Communauté française;

Ncf = 8 pour les cours de la 2^e année des formations longues de l'enseignement de promotion sociale de régime 2, pour les cours des formations courtes autonomes de l'enseignement de promotion sociale de régime 2, ainsi que pour les cours des unités de formation de l'enseignement de promotion sociale de régime 1;

Ncf = 4 pour les cours de troisième ou quatrième année ainsi que pour les années de spécialisation ou de perfectionnement des formations longues de l'enseignement de promotion sociale de régime 2. »

2° Le § 1er, alinéa 6 est complété par les mots « E(10°C) est supérieur ou égal à 7 ».

3° Un paragraphe 9 libellé comme suit est ajouté in fine du même article :

« § 9. Ne seront plus pris en compte pour l'ajustement de la dotation de périodes d'une année civile, les cours pour lesquels les documents 2, dont modèle en annexe 1, ne sont pas parvenus à l'Administration de l'enseignement de promotion sociale dans un délai de 35 jours calendrier à compter de la date du premier dixième de l'organisation de la section ou de l'unité de formation dans le cadre de laquelle les cours sont organisés.

Ce délai est porté à 35 jours à compter de la date d'émission des documents 2, lorsque cette date est postérieure à la date du premier dixième visée à l'alinéa précédent. »

Art. 2. L'article 6 du même arrêté est complété par la disposition suivante :

« 4° pour les cours visés au 1°, 2° et 3°, dans les formations courtes, unités de formation à caractère occupationnel, dont la liste est fixée dans un arrêté délibéré au Conseil du Gouvernement de la Communauté française : 15 élèves. »

Art. 3. L'article 7 du même arrêté est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 7. Pour les cours techniques, une unité d'ajustement est attribuée par groupe complet ou incomplet d'élèves réguliers, dans les conditions suivantes :

1° cours techniques : 14 élèves;

2° par dérogation au point 1° :

travaux de laboratoire, méthodologie spéciale, travaux pratiques d'informatique : 8 élèves;